

شماره ۴۴۸

تاریخ ۱۱/۱/۷۵

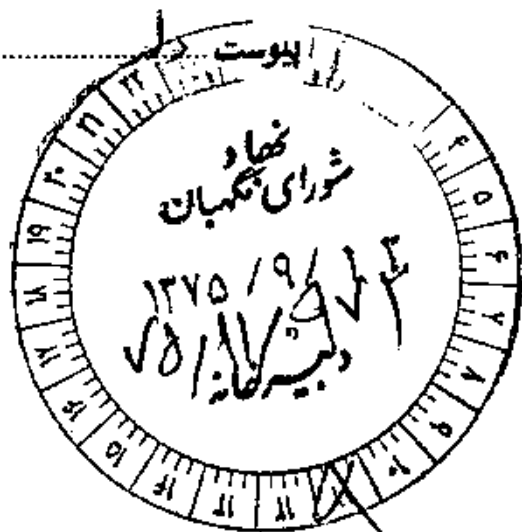


جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیت



شورای محترم نگهبان

عطف به نامه شماره ۴۴۸/۲۱/۷۵ مورخ ۲۹/۷/۱۳۷۵ و
 پیرو نامه شماره ۲۸۲/ق مورخ ۲۴/۷/۱۳۷۵ لایحه شماره
 ۱۵۷۸۳/۸۲۹۴۸ مورخ ۲۰/۱۲/۱۳۷۴ دولت در خصوص موافقتنامه
 تسهیل صدور روادید برای بازرگانان کشورهای عضو سازمان
 همکاری اقتصادی (ا.ک.و) که در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ
 ۱۳۷۵/۹/۶ مجلس شورای اسلامی با اصلاحاتی به تصویب رسیده
 است در اجرای اهل نود و چهارم قانون اساسی جهت بررسی
 و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می گردد. /ن

علی امیر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

۱۳۷۵/۹/۷۵



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۶۶۸

تاریخ ۱۳۵۹

پیوست ۱



تعلن

لایحه موافقتنامه تسهیل صدور روادید برای بازرگانان کشورهای عضو سازمان همکاری اقتصادی (اگو)

ماده واحده - لایحه موافقتنامه تسهیل صدور روادید برای بازرگانان کشورهای عضو سازمان همکاری اقتصادی (اگو) مشتمل بر یکا مقدمه و (۱۰) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

موافقتنامه تسهیل صدور روادید برای بازرگانان کشورهای عضو سازمان همکاری اقتصادی (اگو)

دولتهای امضاکننده که از این پس "طرفهای متعاقد" نامیده خواهند شد و همگی عضو "سازمان همکاری اقتصادی (اگو)" - که از این پس "اگو" نامیده خواهد شد - می باشند، با اعتقاد به اینکه روابط اقتصادی و تجاری، توسعه متقابل ملتها را سرعت خواهد بخشید و با بسادآوری بند (۱۹) طرح عمل کویته که از کشورهای عضو می خواهد اقدامات لازم را برای تسهیل رفت و آمد بدون تاخیر بازرگانان منطقه اگو فراهم آورند و چنانچه به روادید نیاز باشد با فوریت صادر نمایند، به شرح زیر موافقت نمودند:

ماده ۱ - ...



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۴۴۸

تاریخ ۱۱/۹/۷۵

پوست

تعالیه

- ۲ -

ماده ۵- هرگونه اصلاح این موافقتنامه می‌تواند از سوی هر یک از طرفهای متعاقد پیشنهاد شود که اجرای آن منوط به تصویب شورای وزیران اگو پس از طی مراحل قانونی خواهد بود.

ماده ۶ - ...

املاحات فوق در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ششم آذرماه یکهزار و سیصد و هفتاد و پنج به‌تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است. /ن

علی اکبر ناطق‌نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

عزاد